

## THE HEART OF MID LOTHIAN VOLUME 1

Then they agreed upon a device between them, to wit, that they should feign an occasion in their own country, under pretext that she had there wealth buried from the time of her husband Melik Shah and that none knew of it but this eunuch who was with her, wherefore it behoved that he should go and fetch it. So she acquainted the king her husband with this and sought of him leave for the eunuch to go: and the king granted him permission for the journey and charged him cast about for a device, lest any get wind of him. Accordingly, the eunuch disguised himself as a merchant and repairing to Belehwan's city, began to enquire concerning the youth's case; whereupon they told him that he had been prisoned in an underground dungeon and that his uncle had released him and dispatched him to such a place, where they had slain him. When the eunuch heard this, it was grievous to him and his breast was straitened and he knew not what he should do. . . . a. Story of the Eunuch Sewab (228) cccxxxiv. . . . None, by Allah, 'mongst all creatures, none I love save thee alone! Yea, for I am grown thy bondman, by the troth betwixt us plight. . . . May the place of my session ne'er lack thee I Oh, why, My heart's love, hast thou saddened my mind and mine eye? (108). . . . And deemedst me a waif, a homeless good-for-nought, A slave-begotten brat, a wanton, witless wight. When the king heard this, he said in himself, "Since the tither repented, in consequence of the admonitions [of the woodcutter], it behoves that I spare this vizier, so I may hear the story of the thief and the woman." And he bade Er Rehwan withdraw to his lodging. . . . STORY OF THE PIOUS WOMAN ACCUSED OF LEWDNESS. . . . Then said she to him, "O chief of the kings, the wise say, 'The kingship is a building, whereof the troops are the foundation,' and whenas the foundation is strong, the building endureth; wherefore it behoveth the king to strengthen the foundation, for that they say, 'Whenas the foundation is weak, the building falleth.' On like wise it behoveth the king to care for his troops and do justice among his subjects, even as the owner of the garden careth for his trees and cutteth away the weeds that have no profit in them; and so it behoveth the king to look into the affairs of his subjects and fend off oppression from them. As for thee, O king," continued Shehrzad, "it behoveth thee that thy vizier be virtuous and versed in the knowledge of the affairs of the folk and the common people; and indeed God the Most High hath named his name (166) in the history of Moses (on whom be peace!) whenas He saith, [Quoth Moses] 'And make me a vizier of my people, Aaron [my brother]. (167) Could a vizier have been dispensed withal, Moses ben Imran had been worthier [than any of this dispensation]. (168). . . . Great in delight, beloved mine, your presence is with me; Yet greater still the miseries of parting and its bane. . . . The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that. With this the Cadi's wrath redoubled and he swore by the most solemn of oaths that I should go with him and search his house. "By Allah," replied I, "I will not go, except the prefect be with us; for, if he be present, he and the officers, thou wilt not dare to presume upon me." And the Cadi rose and swore an oath, saying, "By Him who created mankind, we will not go but with the Amir!" So we repaired to the Cadi's house, accompanied by the prefect, and going up, searched high and low, but found nothing; whereupon fear gat hold upon me and the prefect turned to me and said, "Out on thee, O ill-omened fellow! Thou putteth us to shame before the men." And I wept and went round about right and left, with the tears running down my face, till we were about to go forth and drew near the door of the house. I looked at the place [behind the door] and said, "What is yonder dark place that I see?" And I said to the sergeants, "Lift up this jar with me." They did as I bade them and I saw somewhat appearing under the jar and said, "Rummage and see what is under it." So they searched and found a woman's veil and trousers full of blood, which when I beheld, I fell down in a swoon. When it was the ninth day, the viziers [foregathered and] said, one to another, "Verily, this youth baffleth us, for as often as the king is minded to put him to death, he beguileth him and ensorcelleth him with a story; so what deem ye we should do, that we may slay him and be at rest from him?" Then they took counsel together and were of accord that they should go to the king's wife [and prompt her to urge the king to slaughter the youth. So they betook themselves to her] and said to her, "Thou art heedless of this affair wherein thou art and this heedlessness will not profit thee; whilst the king is occupied with eating and drinking and diversion and forgetteth that the folk beat upon tabrets and sing of thee and say, 'The king's wife loveth the youth;' and what while he abideth on life, the talk will increase and not diminish." Quoth she, "By Allah, it was ye set me on against him, and what shall I do [now]?" And they answered, "Do thou go in to the king and weep and say to him, 'Verily, the women come to me and tell me that I am become a byword in the city, and what is thine advantage in the sparing of this youth? If thou wilt not slay him, slay me, so this talk may be estopped from us.'" . . . Learned Man, Khelbes and his Wife and the, i. 301. . . . When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, 'O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses: . . . o. The King's Son and the Merchant's Wife dxc. Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53. 97. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslin ben el Welid ccccvii. . . . I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, To please him or save him from hurt, I'd enter the fire without fear! . . . When from your land the breeze I scent that cometh, as I were A

reveller bemused with wine, to lose my wits I'm fain..? ? ? ? Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale;7. Noureddin Ali and the Damsel Enis el Jelis xxxiv.Eleventh Officer's Story, The, ii. 175..Sixth Officer's Story, The, ii. 146..? ? ? ? Thou left'st unto me, after thee, languor and carefulness; I lived a life wherein no jot of sweetness I espied..Accordingly, the king bade fetch the girl [and she came]. Then there befell that which befell of his foregathering with the elder sister, and when he went up to his couch, that he might sleep, the younger sister said to the elder, 'I conjure thee by Allah, O my sister, an thou be not asleep, tell us a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the watches of our night, against morning come and parting.' 'With all my heart,' answered she and fell to relating to her, whilst the king listened. Her story was goodly and delightful, and whilst she was in the midst of telling it, the dawn broke. Now the king's heart clave to the hearing of the rest of the story; so he respited her till the morrow, and when it was the next night, she told him a story concerning the marvels of the lands and the extraordinary chances of the folk, that was yet stranger and rarer than the first. In the midst of the story, the day appeared and she was silent from the permitted speech. So he let her live till the ensuing night, so he might hear the completion of the story and after put her to death..On this wise, O King Shah Bekht," continued the vizier, "is the issue of eagerness for [the goods of] the world and covetise of that which our knowledge embraceth not; indeed, [whoso doth thus] shall perish and repent Nor, O king of the age, (added he) is this story more extraordinary than that of the sharper and the merchants."? ? ? ? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare..? ? ? ? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..? ? ? ? For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee consisteth and in thy seeing me..Then the rest of the women of the palace came all to him and lifted him into a sitting posture, when he found himself upon a couch, stuffed all with floss-silk and raised a cubit's height from the ground. (19) So they seated him upon it and propped him up with a pillow, and he looked at the apartment and its greatness and saw those eunuchs and slave-girls in attendance upon him and at his head, whereat he laughed at himself and said, "By Allah, it is not as I were on wake, and [yet] I am not asleep!" Then he arose and sat up, whilst the damsels laughed at him and hid [their laughter] from him; and he was confounded in his wit and bit upon his finger. The bite hurt him and he cried "Oh!" and was vexed; and the Khalif watched him, whence he saw him not, and laughed..?Story of Prince Bihzad..39. Abou Mohammed the Lazy dlvi. When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..Voyage of Sindbad the Sailor, The Sixth, iii. 203..I am content, for him I love, to all abide, iii. 25..Then she was silent, and when the king heard her speech and profited by that which she said, he summoned up his reasoning faculties and cleansed his heart and caused his understanding revert [to the right way] and turned [with repentance] to God the Most High and said in himself, "Since there befell the kings of the Chosroes more than that which hath befallen me, never, whilst I abide [on life], shall I cease to blame myself [for that which I did in the slaughter of the daughters of the folk]. As for this Shehrzad, her like is not found in the lands; so extolled be the perfection of Him who appointed her a means for the deliverance of His creatures from slaughter and oppression!" Then he arose from his session and kissed her head, whereat she rejoiced with an exceeding joy, she and her sister Dinarzad..As stated In the Prefatory Note to my "Book of the Thousand Nights and One Night," four printed Editions (of which three are more or less complete) exist of the Arabic text of the original work, namely those of Calcutta (1839-42), Boulac (Cairo), Breslau (Tunis) and Calcutta (1814-18). The first two are, for purposes of tabulation, practically identical, one whole story only, (222) of those that occur in the Calcutta (1839-42) Edition, (which is the most complete of all,) being omitted from that of Boulac; and I have, therefore, given but one Table of Contents for these two Editions. The Breslau Edition, though differing widely from those of Calcutta (1839-42) and Boulac in contents, resembles them in containing the full number (a thousand and one) of Nights, whilst that of Calcutta (1814-18) is but a fragment, comprising only the first two hundred Nights and the Voyages of Sindbad, as a separate Tale..Presently she felt a breath upon her face; whereupon she awoke and found Queen Kemeriyeh kissing her, and with her her three sisters, Queen Jemreh, Queen Wekhimeh and Queen Sherareh. So she arose and kissed their hands and rejoiced in them with the utmost joy and they abode, she and they, in talk and converse, what while she related to them her history, from the time of her purchase by the Mughrebi to that of her coming to the slave-dealers' barrack, where she besought Ishac en Nedim to buy her, and how she won to Er Reshid, till the moment when Iblis came to her and brought her to them. They gave not over talking till the sun declined and turned pale and the season of sundown drew near and the day departed, whereupon Tuhfeh was instant in supplication to God the Most High, on the occasion of the prayer of sundown, that He would reunite her with her lord Er Reshid..? ? ? ? El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train; When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the

Tigris and there they encamped and sojourned three days..79. Khusrau and Shirin and the Fisherman cccxci.67. Haroun er Reshid and Zubeideh in the Bath ccllxxxv. The first to take the cup was Iblis the Accursed, who said, 'O Tuhfet es Sudour, sing over my cup.' So she took the lute and touching it, sang the following verses: There was once, of old days and in bygone ages and times, a merchant of the merchants of Damascus, by name Aboulhusn, who had money and riches and slaves and slave-girls and lands and houses and baths; but he was not blessed with a child and indeed his years waxed great; wherefore he addressed himself to supplicate God the Most High in private and in public and in his inclining and his prostration and at the season of the call to prayer, beseeching Him to vouchsafe him, before his admittance [to His mercy], a son who should inherit his wealth and possessions; and God answered his prayer. So his wife conceived and the days of her pregnancy were accomplished and her months and her nights and the pangs of her travail came upon her and she gave birth to a male child, as he were a piece of the moon. He had not his match for beauty and he put to shame the sun and the resplendent moon; for he had a shining face and black eyes of Babylonian witchery (2) and aquiline nose and ruby lips; brief, he was perfect of attributes, the loveliest of the folk of his time, without doubt or gainsaying..? ? ? ? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dcxii. ? ? ? ? The world is upon me all desolate grown. Alack, my long grief and forlornness! Who knows. ? ? ? ? My clothes of sendal are, my veil of the sun's light, The very handiwork of God the Lord Most High..The head wept exceeding sore and said, 'O my lady, indeed thou hast solaced my heart, and I have nought but my life; so take it.' Quoth she, 'An I but knew that thou wouldst bring me news of my lord Er Reshid, it were liefer to me than the empery of the world.' And the head answered her, saying, 'It shall be done as thou desirest.' Then it disappeared and returning to her at the last of the night, said, 'Know, O my lady, that I have been to thy palace and have questioned one of the haunters thereof of the case of the Commander of the Faithful and that which befell him after thee; and he said, "When the Commander of the Faithful came to Tuhfeh's lodging and found her not and saw no sign of her, he buffeted his face and head and rent his clothes. Now there was in thy lodging the eunuch, the chief of thy household, and he cried out at him, saying, 'Bring me Jaafer the Barmecide and his father and brother forthright.' The eunuch went out, confounded in his wit for fear of the Commander of the Faithful, and whenas he came to Jaafer, he said to him, 'Come to the Commander of the Faithful, thou and thy father and brother.' So they arose in haste and betaking themselves to the Khalif's presence, said to him, 'O Commander of the Faithful, what is to do?' Quoth he, 'There is that to do which overpasseth description. Know that I locked the door and taking the key with me, betook myself to the daughter of mine uncle, with whom I lay the night; but, when I arose in the morning and came and opened the door, I found no sign of Tuhfeh.' 'O Commander of the Faithful,' rejoined Jaafer, 'have patience, for that the damsel hath been snatched away, and needs must she return, seeing she took the lute with her, and it is her [own] lute. The Jinn have assuredly carried her off and we trust in God the Most High that she will return.' Quoth the Khalif, ' This (221) is a thing that may nowise be' And he abode in her lodging, eating not neither drinking, what while the Barmecides besought him to go forth to the folk; and he weepeth and abideth on this wise till she shall return." This, then, is that which hath betided him after thee.'? ? ? ? y. The foul-favoured Man and his Fair Wife dccccviii."Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:]. "There was once a king of the kings, whose name was Bekhtzeman, and he was a great eater and drinker and carouser. Now enemies of his made their appearance in certain parts of his realm and threatened him; and one of his friends said to him, 'O king, the enemy maketh for thee: be on thy guard against him.' Quoth Bekhtzeman, 'I reckon not of him, for that I have arms and wealth and men and am not afraid of aught.' Then said his friends to him, 'Seek aid of God, O king, for He will help thee more than thy wealth and thine arms and thy men.' But he paid no heed to the speech of his loyal counsellors, and presently the enemy came upon him and waged war upon him and got the victory over him and his trust in other than God the Most High profited him nought. So he fled from before him and seeking one of the kings, said to him, 'I come to thee and lay hold upon thy skirts and take refuge with thee, so thou mayst help me against mine enemy.' Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God].' (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral..When her husband heard this, he said to her, 'What is thy name and what are the names of thy father and mother?' She told him their names and her own, whereby he knew that it was she whose belly he had slit and said to her, 'And where are thy father and mother?' 'They are both dead,' answered she, and he said, 'I am that journeyman who slit thy belly.' Quoth she, 'Why didst thou that?' And he replied, 'Because of a saying I heard from the wise woman.' 'What was it?' asked his wife, and he said, 'She avouched that thou wouldst play the harlot with a hundred men and that I should after take thee to wife.' Quoth she, 'Ay, I have whored it with a hundred men, no more and no less, and behold, thou hast married me.' 'Moreover,' continued her husband, 'the wise woman foresaid, also, that thou shouldst die, at the last of thy life, of the bite of a spider. Indeed, her saying hath been verified of the harlotry and the marriage, and I fear lest her word come true no less in the matter of thy death.' Therewith King Shah Bekht rejoiced with an exceeding great joy and said, 'Praise be to God who hath delivered me from yonder man and hath preserved me from

the loss of the kingship and the cessation of prosperity from me!' So the affair of the vizier returned to order and well-being and the king restored him to his place and advanced him in rank. Moreover, he assembled the folk who had missaid of him and destroyed them all, to the last man. And how like," continued the vizier, "is this story unto that of myself and King Shah Bekht, with regard to that whereinto I am fallen of the changing of the king's heart and his giving credence to others against me; but now is the righteousness of my dealing established in thine eyes, for that God the Most High hath inspired me with wisdom and endowed thee with longanimity and patience [to hearken] from me unto that which He allotted unto those who had foregone us, till He hath shown forth my innocence and made manifest unto thee the truth. For now the days are past, wherein it was avouched to the king that I should endeavour for the destruction of my soul, (81) [to wit,] the month; and behold, the probation time is over and gone, and past is the season of evil and ceased, by the king's good fortune." Then he bowed his head and was silent. (82).? ? ? ? All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight. When it was eventide, the king summoned the vizier and bade him tell the [promised] story, "Hearkening and obedience," answered he. "Know, O king, that.? ? ? ? h. The Serpent-Charmer and his Wife dcxiv. Money-Changer and the Ass, The Sharpers, the, ii. 41. Officer's Story, The Fifteenth, ii. 190. So saying, she rose [and going] to a chest, took out therefrom six bags full of gold and said to me, "This is what I took from Amin el Hukm's house. So, if thou wilt, restore it; else the whole is lawfully thine; and if thou desire other than this, [thou shalt have it;] for I have wealth in plenty and I had no design in this but to marry thee." Then she arose and opening [other] chests, brought out therefrom wealth galore and I said to her, "O my sister, I have no desire for all this, nor do I covet aught but to be quit of that wherein I am." Quoth she, "I came not forth of the [Cadi's] house without [making provision for] thine acquittance." ? ? ? ? Nor troops have I nor henchmen nor one to lend me aid Save God, to whom, my Maker, my voice in praise I rear..158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccclxiii.? ? ? ? By Allah, I knew not their worth nor yet how dear.? ? ? ? Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be My saying of a knave, his fashion and degree.? ? ? ? I'll say. If for my loved ones' loss I rent my heart for dole,. When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and went with it to El Abbas. When she gave it to him, he took it and breaking it open, read it and apprehended its purport; and when he came to the end of it, he swooned away. After awhile, he came to himself and said, "Praised be God who hath caused her return an answer to my letter! Canst thou carry her another letter, and with God the Most High be thy requital?" Quoth she, "And what shall letters profit thee, seeing she answereth on this wise?" But he said, "Belike, she may yet be softened." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses: ? ? ? ? Read then my writ and pity thou the blackness of my fate, Sick, love-distraught, without a friend to whom I may complain.. Merchant and the King, The Old Woman, the, i. 265. Then she drank three cups and filling the old man other three, sang the following verses: "Out on thee!" exclaimed the king. "How great is thy craft and thy talk! Tell me, what was their story." And the youth said, "O king, ? ? ? ? A good it is to have one's loved ones ever near. The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif, 'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of continence, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches.. Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er, i. 49. Sharper, The Idiot and the, i. 298. Abbas (El) and the King's Daughter of Baghdad, iii. 53. Selim and Selma, ii. 81. Accordingly, Shefikeh went out and repairing to the nurse's house, found her clad in apparel other (100) than that which she had been wont to wear aforetime. So she saluted her and said to her, "Whence hadst thou this dress, than which there is no goodlier?" "O Shefikeh," answered the nurse, "thou deemest that I have gotten (101) no good save of thy mistress; but, by Allah, had I endeavoured for her destruction, I had done [that which was my right], for that she did with me what thou knowest (102) and bade the eunuch beat me, without offence of me committed; wherefore do thou tell her that he, on whose behalf I bestirred myself with her, hath made me quit of her and her humours, for that he hath clad me in this habit and given me two hundred and fifty dinars and promised me the like thereof every year and charged me serve none of the folk." The wife of the shopkeeper, to wit, the nurse, came out, with the rest of those who came out, to divert herself with gazing upon the show, and when she saw El Abbas and beheld his beauty and the goodness of his army and that which he had brought back with him of herds and slaves and slave-girls and mamelukes, she improvised and recited the following verses: .43. The Man of Yemen and his six Slave-girls cccxxiv. When it was eventide, the chamberlain let bring two horses and great store of water and victual and a saddle-camel and a man to show them the way. These he hid without the town, whilst he and the young man took with them a long rope, made fast to a staple, and repaired to the palace. When they came thither, they looked and beheld the damsel standing on the roof. So they threw her the rope and the staple; whereupon she [made the latter fast to the parapet and] wrapping her sleeves about her hands, slid down [the rope] and landed with them. They carried her without the town, where they mounted, she and her lord, and fared on, whilst the guide forewent them, directing them in the way, and they gave not over going night and day till they entered his father's house. The young man saluted his father, who rejoiced in him, and he related to him all that had befallen him, whereupon he rejoiced in his safety.. ? ? ? ? ? ? ? ? ha. The Thief's Story dccccxxviii. The young man marvelled at his story and lay the night with him; and when he arose in the morning, he found his strays. So he took them and returning [to his family].,

acquainted them with what he had seen and that which had betided him. Nor," added the vizier, "is this more marvellous or rarer than the story of the king who lost kingdom and wealth and wife and children and God restored them unto him and requited him with a kingdom more magnificent than that which he had lost and goodlier and rarer and greater of wealth and elevation." When King Shehriyar heard his brother's words he rejoiced with an exceeding joy and arising forthright, went in to his wife Shehrzad and gave her to know of that which his brother purposed, to wit, that he sought her sister Dinarzad in marriage; whereupon, "O king of the age," answered she, "we seek of him one condition, to wit, that he take up his abode with us, for that I cannot brook to be parted from my sister an hour, because we were brought up together and may not brook severance from each other. If he accept this condition, she is his handmaid." King Shehriyar returned to his brother and acquainted him with that which Shehrzad had said; and he answered, saying, "Indeed, this is what was in my mind, for that I desire nevermore to be parted from thee. As for the kingdom, God the Most High shall send unto it whom He chooseth, for that there abideth to me no desire for the kingship." 'It is told of a certain doughty thief, that he used to rob and stop the way by himself upon caravans, and whenever the prefect of police and the magistrates sought him, he would flee from them and fortify himself in the mountains. Now it befell that a certain man journeyed along the road wherein was the robber in question, and this man was alone and knew not the perils that beset his way. So the highwayman came out upon him and said to him, "Bring out that which is with thee, for I mean to slay thee without fail." Quoth the traveller, "Slay me not, but take these saddle-bags and divide [that which is in] them and take the fourth part [thereof]." And the thief answered, "I will not take aught but the whole." "Take half," rejoined the traveller, "and let me go." But the robber replied, "I will take nought but the whole, and I will slay thee [to boot]." And the traveller said, "Take it." God, Of Trust in, i. 114..? ? ? ? h. The Drop of Honey dccccxxvi. Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses: When it was the Nine hundred and thirtieth Night, Shehrzad said, "O king, there is present in my thought a story which treateth of women's craft and wherein is a warning to whoso will be warned and an admonishment to whoso will be admonished and whoso hath discernment; but I fear lest the hearing of this lessen me with the king and lower my rank in his esteem; yet I hope that this will not be, for that it is a rare story. Women are indeed corruptresses; their craft and their cunning may not be set out nor their wiles known. Men enjoy their company and are not careful to uphold them [in the right way], neither do they watch over them with all vigilance, but enjoy their company and take that which is agreeable and pay no heed to that which is other than this. Indeed, they are like unto the crooked rib, which if thou go about to straighten, thou distortest it, and which if thou persist in seeking to redress, thou breakest it; wherefore it behoveth the man of understanding to be silent concerning them." Then she took leave of the princess and veiling her face, disguised herself; (30) after which she mounted the mule and sallying forth, went round about seeking her lord in the thoroughfares of Baghdad three days' space, but lit on no tidings of him; and on the fourth day, she rode forth without the city. Now it was the noontide hour and great was the heat, and she was aweary and thirst waxed upon her. Presently, she came to the mosque, wherein the young Damascene had taken shelter, and lighting down at the door, said to the old man, [the Muezzin], "O elder, hast thou a draught of cold water? Indeed, I am overcome with heat and thirst." Quoth he, "[Come up] with me into my house." So he carried her up into his lodging and spreading her [a carpet and cushions], seated her [thereon]; after which he brought her cold water and she drank and said to the eunuch, "Go thy ways with the mule and on the morrow come back to me here." [So he went away] and she slept and rested herself..48. The Thief and the Money-Changer ccxliv. ? ? ? ? p. The Sixteenth Officer's Story dccccx1.78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc. Therewithal Queen Es Shuhba was moved to delight and said, 'Well done, O Tuhfeh! Let me have more of thy singing.' So she smote the lute and changing the mode, improvised the following verses on the moss-rose: The king took his wife, the mother of his sons, and what he might [of good] and saved himself and fled in the darkness of the night, unknowing whither he should go. When travel grew sore upon them, there met them robbers by the way, who took all that was with them, [even to their clothes], so that there was left unto each of them but a shirt and trousers; yea, they left them without victual or camels or [other] riding-cattle, and they ceased not to fare on afoot, till they came to a coppice, to wit, a garden of trees, on the shore of the sea. Now the road which they would have followed was crossed by an arm of the sea, but it was scant of water. So, when they came to that place, the king took up one of his children and fording the water with him, set him down on the other bank and returned for his other son. Him also he set by his brother and returning for their mother, took her up and passing the water with her, came to the place [where he had left his children], but found them not. Then he looked at the midst of the island and saw there an old man and an old woman, engaged in making themselves a hut of reeds. So he put down his wife over against them and set off in quest of his children, but none gave him news of them and he went round about right and left, but found not the place where they were..Melik (El) Ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, ii. 117..Officer's Story, The Seventh, ii. 150..Meanwhile, they carried the damsel into the Commander of the Faithful and she pleased him; so he assigned her a lodging of the apartments of choice. She abode in the palace, eating not neither drinking and ceasing not from weeping night nor day, till, one night, the Khalif sent for her to his sitting-chamber and said to her, "O Sitt el Milah, be of good heart and cheerful eye, for I will make thy rank higher than [any of] the concubines and thou shall see that which shall rejoice thee." She kissed the earth and wept; whereupon the Khalif called for her lute and bade her sing. So she improvised and sang the following verses, in accordance with that which was in her heart: ?STORY OF THE LACKPENNY AND THE COOK..?STORY OF THE FULLER AND HIS WIFE..On this wise they abode a whole year, at the end of which time Selim said to the queen-mother, 'Know that my life is not pleasing to me nor

can I abide with you in contentment till I get me tidings of my sister and learn in what issue her affair hath resulted and how she hath fared after me. Wherefore I will go and be absent from you a year's space; then will I return to you, so it please God the Most High and I accomplish of this that which I hope.' Quoth she, 'I will not trust to thy word, but will go with thee and help thee to that which thou desirest of this and further thee myself therein.' So she took a ship and loaded it with all manner things of price, goods and treasures and what not else. Moreover, she appointed one of the viziers, a man in whom she trusted and in his fashion and ordinance, to rule the realm in their absence, saying to him, 'Abide [in the kingship] a full-told year and ordain all that whereof thou hast need..Relief, Story of the Prisoner and how God gave him, i. 174..When she had made an end of her song, the Commander of the Faithful said to her, "O damsel, thou art in love." "Yes," answered she. And he said, "With whom?" Quoth she, "With my lord and my master, my love for whom is as the love of the earth for rain, or as the love of the female for the male; and indeed the love of him is mingled with my flesh and my blood and hath entered into the channels of my bones. O Commander of the Faithful, whenas I call him to mind, mine entrails are consumed, for that I have not accomplished my desire of him, and but that I fear to die, without seeing him, I would assuredly kill myself." And he said, "Art thou in my presence and bespeakest me with the like of these words? I will assuredly make thee forget thy lord." Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! Fair welcome!" I hail, iii. 136..? ? ? ? ? i. The Woman who made her Husband sift Dust dlxxxii.22. El Hejjaj and the three Young Mem cccxxxiv.139. Khuzeimeh ben Bishr and Ikrimah el Feyyas dclxxxii.?A MERRY JEST OF A THIEF..Presently, her husband entered and saw the girdle and knew it. Now he was ware of the king's love for women; so he said to his wife, 'What is this that I see with thee?' Quoth she, 'I will tell thee the truth,' and recounted to him the story; but he believed her not and doubt entered into his heart. As for the king, he passed that night in chagrin and concern, and when it morrowed, he summoned the chamberlain and investing him with the governance of one of his provinces, bade him betake himself thither, purposing, after he should have departed and come to his destination, to foregather with his wife. The chamberlain perceived [his intent] and knew his design; so he answered, saying, 'Hearkening and obedience. I will go and set my affairs in order and give such charges as may be necessary for the welfare of my estate; then will I go about the king's occasion.' And the king said, 'Do this and hasten.'

[Verhandlungen Der Siebzehnten Versammlung Der Gesellschaft Fur Kinderheilkunde in Der Abtheilung Fur Kinderheilkunde Der 72](#)

[Versammlung Der Gesellschaft Deutscher Naturforscher Und Arzte in Aachen 1900](#)

[Nuevo Almacen de Frutos Literarios 1849](#)

[Acadiensis 1904 Vol 4 A Quarterly Devoted to the Interests of the Maritime Provinces of Canada](#)

[Acts of a General Nature and Local Laws and Joint Resolutions Passed by the Fifty-Fifth General Assembly of the State of Ohio at Its First Session](#)

[Begun and Held in the City of Columbus January 6 1862 and in the Fifty-Ninth Year of Said State Vol 5](#)

[The Chicago Librarian 1873 Devoted to the Library Interests of the City](#)

[Narrative of the First English Plantation of Virginia](#)

[Encyclopedia of Living Divines and Christian Workers of All Denominations in Europe and America Being a Supplement to Schaff-Herzog](#)

[Encyclopedia of Religious Knowledge](#)

[Biographie Complte Des 533 DPuts](#)

[National Heart Blood Vessel Lung and Blood Program Fourth Report of the Director of the National Heart Lung and Blood Institute March 1 1977](#)

[Poetik Die Gesetze Der Poesie in Ihrer Geschichtlichen Entwicklung Ein Grundriss](#)

[Dictionnaire Des Sciences Naturelles Planches 2e Partie Regne Organise Zoologie Vers Et Zoophytes](#)

[First Biennial Report of the State Commission in Lunacy for the Two Years Ending June 30 1898](#)

[The Power of Gems and Charms](#)

[Catalogue of Marietta College Library 1857](#)

[Addresses and Papers Presented at the Diamond Jubilee 1827-1902 May 11-14](#)

[Grundriss Der Systematischen Botanik Fur Akademische Vorlesungen Entworfen](#)

[Laws of the State of California Relative to Railroads and Railroad Corporations Which Were in Force January 1 1879 Together with a Compilation of the Titles of All Acts and Resolutions Relative to Railroads and Railroad Corporations Passed by the Legi](#)

[Joint Report on the Bituminous or Oil Shales of New Brunswick and Nova Scotia Also on the Oil-Shale Industry of Scotland Part I Economics Part II Geology](#)

[Riley Songs of Home](#)

[Gilblas de Revolution Ou Les Confessions de Laurent Giffard Vol 5 Le](#)

[Annual Report of the Department of Public Utilities Vol 1 For the Year Ended November 30 1921](#)

[Annual Report of the Department of Agriculture of the Province of Alberta 1913](#)

[Ueber Die Verbindlichkeit Zur Beweisfuhrung Im Civilprocesse Ein Versuch Die Lehre Von Der Last Des Beweises Auf Eine Feste Grundlage Zu Stellen Mit Vorzuglicher Rucksicht Auf Die Osterreichischen Procegesetze](#)

[American Essays for the Newman Centennial](#)  
[A Souvenir of New Hampshire Legislators 1901 Vol 3](#)  
[Entwicklung Und Gestaltung Des Belgischen Volksschulwesens Seit 1842](#)  
[Life of Thomas Chatterton With Criticisms on His Genius and Writings and a Concise View of the Controversy Concerning Rowleys Poems](#)  
[Les Petits Mystres de LHotel Des Ventes](#)  
[The Defective Delinquent and Insane The Relation of Focal Infections to Their Causation Treatment and Prevention](#)  
[Annual Reports of the Town of Newmarket New Hampshire For the Year Ending December 31st 1976](#)  
[Grundzuge Der Metaphysik Im Geiste Des HI Thomas Von Aquin](#)  
[Derivationes Alcoranicae in Usum Suum Et Arabicis Studentium Comparatae Cum Surarum Aliquot Indicibus Adjectis](#)  
[Observations Sur Le Pouvoir Royal Ou Examen de Quelques Questions Relatives Aux Droits de la Couronne Dans Les Pays-Bas](#)  
[Letters from the Year 1774 to the Year 1796 of John Wilkes Esq Addressed to His Daughter the Late Miss Wilkes Vol 4 With a Collection of His Miscellaneous Poems To Which Is Prefixed a Memoir of the Life of Mr Wilkes](#)  
[Aufsatze Und Abhandlungen Vol 3 1 Mit Zwei Kartenskizzen Und Zwei Abbildungen](#)  
[St Paul in Damascus and Arabia](#)  
[Bagatelles Morales](#)  
[The Golden Rule Dollivers](#)  
[The Standard Orange Song Book A Collection of Loyal Constitutional Songs Original and Select](#)  
[Les Cas Difficiles](#)  
[Tom Cringles Log Vol 1 of 2](#)  
[The Larvae of the British Butterflies and Moths Vol 4](#)  
[Le Livre de Saint Joseph](#)  
[Voeux DUn Solitaire Pour Servir de Suite Aux Etudes de la Nature](#)  
[Barabour Ou LHarmonie Universelle Roman Burlesque](#)  
[Amathusiidae](#)  
[The Universal Gazetteer Being a Concise Description Alphabetically Arranged of the Nations Kingdoms States Towns C in the Known World The Government Manners and Religion of the Inhabitants of the Different Countries](#)  
[Inland Printer American Lithographer Volume 55](#)  
[Historical Collections of Ohio an Encyclopedia of the State History Both General and Local Geography with Descriptions of Its Counties Cities and Villages Its Agricultural Manufacturing Mining and Business Development Sketches of Eminent](#)  
[Dizionario Portatile E Di Pronunzia Francese-Italiano Ed Italiano-Francese Composto Sul Vocabolario Degli Accademici Della Crusca](#)  
[Racchiudente Ii La Pronunzia Scritta Al Lato Di Ciascun Vocabolo Delle Due Lingue](#)  
[Medical Record Volume 51](#)  
[Transactions of the American Institute of Electrical Engineers Volume 27 Part 1](#)  
[Regulation of the Stock Exchange Hearings Before the Committee on Banking and Currency United States Senate on S 3895 a Bill to Prevent the Use of the Mails and of the Telegraph and Telephone in Furtherance of Fraudulent and Harmful](#)  
[The Railway News Volume 17](#)  
[The General Statutes of the State of Minnesota Revised by Commissioners Appointed Under an ACT Approved February 17 1863 and Acts Subsequent Thereto Amended by the Legislature and Passed at the Session of 1866 To Which the Constitution of the](#)  
[de Altitudine Caucasi Liber Unus](#)  
[Medical Diagnosis With Special Reference to Practical Medicine](#)  
[The Treaty Power Under the Constitution of the United States Commentaries on the Treaty Clauses of the Constitution](#)  
[Bibliotheca Sacra Volume 8](#)  
[Lumber World Review Volume 41](#)  
[Library Journal Volume 45](#)  
[Breviarium Sanctae Lugdunensis Ecclesiae Volume 1](#)  
[Daughters of the American Revolution Magazine Volume 30](#)  
[Proceedings and Official Reports of the Annual Encampment of the Department of Illinois GAR Volumes 37-40](#)  
[The Latter-Day Saints Millennial Star Volume 65](#)  
[Fontes Rerum Bernensium Berns Geschichtsquellen Volume 3](#)  
[Hand Book of the United States Tariff Containing the Tariff Act of 1922 with Complete Schedules of Articles Rates of Duty and Applicable](#)

[Paragraphs of the ACT Also Provisions of the ACT Applicable to the Administration of the Customs Laws](#)

[Ontologia](#)

[The Complete Works of Robert Burns Vol 4 Self-Interpreting Part 2](#)

[Prolegomena Zur Naturphilosophie](#)

[Santa Barbara and Montecito Past and Present](#)

[An Essay in Defence of Ancient Architecture or a Parallel of the Ancient Buildings with the Modern Shewing the Beauty and Harmony of the](#)

[Former and the Irregularity of the Latter With Impartial Reflections on the Reasons of the Abuses Introduced by Ou](#)

[Geschichte Der Geheimen Verbindungen Der Neuesten Zeit Vol 1](#)

[500 Plain Answers to Direct Questions on Steam Hot Water Vapor and Vacuum Heating The Science and Practice of Heating Explained in a Series](#)

[of Plain Questions and Answers with Tables Rules and General Information Forming a Complete Text Book and Man](#)

[Bibliothek Der Unterhaltung Und Des Wissens Vol 7 Mit Original-Beitragen Der Hervorragendsten Schriftsteller Und Gelehrten Jahrgang 1890](#)

[An Elementary German Reader in Prose and Verse With Copious Explanatory Notes and References to the Editors German Grammars and a](#)

[Complete Vocabulary](#)

[The Bible and Its Story Taught by One Thousand Picture Lessons](#)

[The Gospel in the Book of Numbers](#)

[Proceedings of the Rhode Island Historical Society 1893-1894](#)

[Insectes Dipteres Du Nord de la France Vol 1 Tipulaires](#)

[Coleccion de Decretos Expedidos Por El Octavo Congreso Constitucional y Por El Ejecutivo del Estado Libre y Soberano de Mexico Vol 15 En El](#)

[Periodo Corrido de 5 de Marzo de 1879 2 de Marzo de 1881](#)

[The Works of the English Poets Vol 62 With Prefaces Biographical and Critical Containing the Third Volume of Young](#)

[The Easter Song Being the First Epic of Christendom](#)

[Die Lehren Vom Wesen Der Krankheiten In Ihrer Geschichtlichen Entwicklung](#)

[Fahrt Der Deutschland Das Erste Untersee-Frachtschiff Die](#)

[Skating with Bror Meyer](#)

[The Lineage Book of the Order of Washington](#)

[I Listened and Learned](#)

[Portrait and Biographical Record of Fayette Pickaway and Madison Counties Ohio Containing Biographical Sketches of Prominent and](#)

[Representative Citizens Together with Biographies and Portraits of All the Presidents of the United States](#)

[The History of Romanism From the Earliest Corruptions of Christianity to the Present Time With Full Chronological Table Indexes and Glossary](#)

[and Numerous Illustrative Engravings](#)

[Deafness and Diseases of the Ear The Causes and Treatment](#)

[Minutes of the Fortieth General Assembly of the United Presbyterian Church of North America Vol 9 Omaha Nebraska May 25th to June 1st 1898](#)

[No 3](#)

[The Class of 1844 Harvard College Prepared for the 25th Anniversary of Their Graduation](#)

[24 Stunden Moltkescher Strategie Entwickelt Und Erlutert an Den Schlachten Von Gravelotte Und St Privat Am 18 August 1870](#)

[Christian Missions and Social Progress A Sociological Study of Foreign Missions Volume 3](#)

[History of the Wyoming Conference of the Methodist Episcopal Church](#)

[A Loiterer in New York Discoveries Made by a Rambler Through Obvious Yet Unsought Highways and Byways](#)

[The Prevention of Disease in Armies in the Field](#)

[History of the Romans Under the Empire Volumes 3-4](#)

[Pedes Finium Or Fines Relating to the County of Norfolk Levied in the Kings Court from the Third Year of Richard I to the End of the Reign of](#)

[John](#)

---